

高級元初

雙龍牌
保證無飽節貨

規格：
1.2 3公斤

經銷處：

香港東聯企業有限公司

電話 - 3 - 440241

[illegible]

領導人的標準要重行為首重經濟生產

[illegible]

莊希泉盼搞好僑務
完成廖公未竟事業

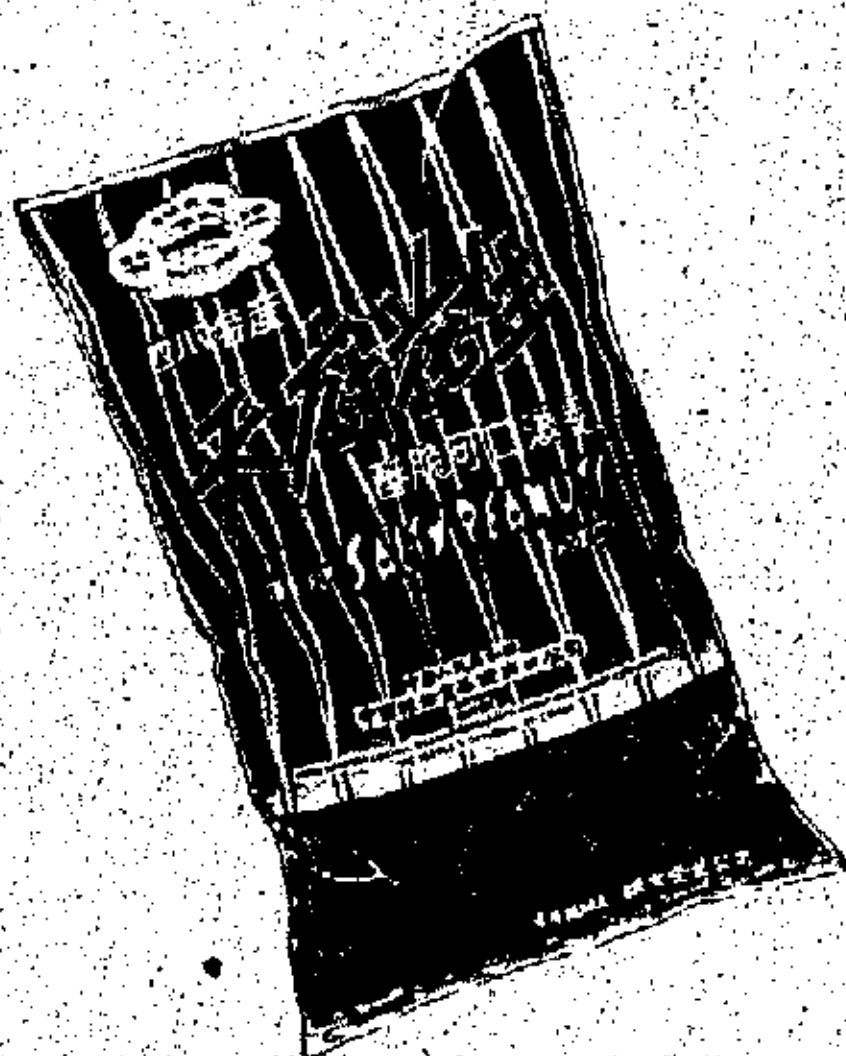
港澳政協委員座談悼念廖承志

口味一流

天
府
花
生

品質靚 · 味道正 · 價錢平

各國貨、超級市場、南貨、士多有售。



法核能公司首腦

[illegible]

侯德健在音協茶會

[illegible]

鳴謝

敝公司於本年四月十六日不幸發生火警，火勢猛烈，幸賴消防人員奮力搶救，並得香港民安保險有限公司委派中國檢驗有限公司迅捷派員理賠；足見香港民安保險有限公司信譽超卓。特此鳴謝

華富國貨有限公司謹啓

瑞興百貨有限公司敬賀

大利絲綢網
 加連威老道12號
 永大絲綢網
 金巴利街7-11號
 利豐行
 加連威老道加蘭
 志成絲綢網
 蘇杭街49-51號
 史德公司
 柯士甸道1號2
 和豐泰有限
 紅磡鶴園街凱旋
 開林絲綢網
 紅磡鶴園街凱旋
 豐盛長
 大道中37號余道

榮華茶業有限公司敬賀
九龍尖沙咀金巴利道45至47號瑞榮大廈四樓
電話：三一六九六三三一

中國國
星華寶

地址：喬
80
電話：5

廣東決採取大膽措施 自海外港澳引進專才

主要是華僑外籍華人長期短期工作均可 將量才錄用妥善安排從優照顧來去自由

【本報廣州十三日電】中共廣東省委、省政府最近向全省各地分發一份有關引進專才工作的指示，指示中明確指出：廣東省將從海外和港澳地區引進專才，主要是華僑、外籍華人，長期短期工作均可，將量才錄用，妥善安排，從優照顧，來去自由。

指示中規定：引進專才，主要是華僑、外籍華人，長期短期工作均可，將量才錄用，妥善安排，從優照顧，來去自由。指示中明確指出：廣東省將從海外和港澳地區引進專才，主要是華僑、外籍華人，長期短期工作均可，將量才錄用，妥善安排，從優照顧，來去自由。

責任制顯威力又遇雨順風調 今年夏糧又奪豐收

豫川冀蘇等省皆傳喜訊 許多地區「一季吃全年」

【本報北京十三日電】記者從豫、川、冀、蘇等省傳來喜訊，今年夏糧又奪豐收。許多地區「一季吃全年」。

豫省：豫省夏糧總產量達一億二千萬斤，比去年增產百分之十。其中，鄭州、開封、洛陽等市均獲豐收。

川省：川省夏糧總產量達一億八千萬斤，比去年增產百分之八。其中，成都、萬縣、重慶等市均獲豐收。

冀省：冀省夏糧總產量達一億五千萬斤，比去年增產百分之五。其中，保定、石家莊、張家口等市均獲豐收。

蘇省：蘇省夏糧總產量達一億三千萬斤，比去年增產百分之三。其中，南京、蘇州、無錫等市均獲豐收。

錢偉長談小學教育 促增投資培養教師

知識分子要使用也要培養以老防老

【本報北京十三日電】錢偉長談小學教育，促增投資培養教師。知識分子要使用也要培養以老防老。

錢偉長指出，小學教育是國家的基礎，必須加強投資，培養優秀的教師。他認為，知識分子不僅要使用，也要培養，以老防老。

錢偉長建議，政府應增加對小學教育的投入，改善教學條件，提高教師待遇，吸引優秀人才投身教育事業。

美哥大教授徐璋 弔唁廖承志逝世

到中國駐美聯合總代表處致哀

【本報華盛頓十三日電】美國哥倫比亞大學教授徐璋，於昨日到中國駐美聯合總代表處致哀，弔唁廖承志逝世。

徐璋在致辭中表示，廖承志先生是中國著名的愛國人士，他的逝世是中國的重大損失。他向廖承志先生的家屬表示慰問，並希望中國政府能繼續為維護國家統一和民族團結而努力。

粵穗各界唁電 痛悼廖公逝世

廖公是中國民主革命的先驅者

【本報廣州十三日電】粵穗各界對廖承志先生逝世表示深切哀悼，並紛紛發唁電致哀。

各界人士紛紛表示，廖承志先生是中國民主革命的先驅者，他的逝世是中國的重大損失。他們向廖承志先生的家屬表示慰問，並希望中國政府能繼續為維護國家統一和民族團結而努力。

英專家稱製成防治疫苗 性病梅毒並非不治之症

世界各國正努力研究

【本報倫敦十三日電】英國專家稱，已製成防治疫苗，性病梅毒並非不治之症。世界各國正努力研究。

專家指出，性病梅毒是一種嚴重的疾病，但通過科學的方法，是可以防治的。他們呼籲公眾加強自我保護，並積極尋求治療。



會組小的團代表京議會次一人大居六了加參員彭，日三十月六

趙紫陽昨會見 秘書參院議長

再次邀請秘書參院議長

【本報北京十三日電】趙紫陽昨日會見秘書參院議長，再次邀請秘書參院議長。

趙紫陽在會談中表示，他對秘書參院議長的工作表示肯定，並希望他能繼續為國家和人民服務。

張大千二百作品 昨起在北京展出

展出作品包括山水、花鳥、人物

【本報北京十三日電】張大千二百作品，昨起在北京展出。展出作品包括山水、花鳥、人物。

此次展出的作品是張大千先生的代表作，展現了他精湛的繪畫技藝和深厚的藝術造詣。

海軍百名軍官 完成遠航實習

遠航實習圓滿結束

【本報北京十三日電】海軍百名軍官，完成遠航實習，遠航實習圓滿結束。

此次遠航實習是海軍歷史上規模最大的一次，旨在提高軍官的指揮能力和戰鬥力。

訪問省幾位知識分子代表

陳彬代表發言

【本報北京十三日電】訪問省幾位知識分子代表，陳彬代表發言。

陳彬在發言中強調了知識分子在社會主義建設中的重要作用，並呼籲政府加強對知識分子的關懷和支持。



會組小的團代表京議會次一人大居六了加參員彭，日三十月六

京廣同軸電纜工程 粵省開始勘測地形

省內各縣開始勘測地形

【本報北京十三日電】京廣同軸電纜工程，粵省開始勘測地形。省內各縣開始勘測地形。

此次勘測地形是京廣同軸電纜工程的重要組成部分，旨在為電纜的鋪設提供準確的地形數據。

科技政策討論會 昨起在北京舉行

中國科學院主持

【本報北京十三日電】科技政策討論會，昨起在北京舉行。中國科學院主持。

此次討論會旨在探討科技政策的制定和實施，促進科技事業的發展。

制乾包搞寒大陽昔 錄紀創將產糧年今

糧食生產取得重大突破

【本報北京十三日電】制乾包搞寒大陽昔，錄紀創將產糧年今。糧食生產取得重大突破。

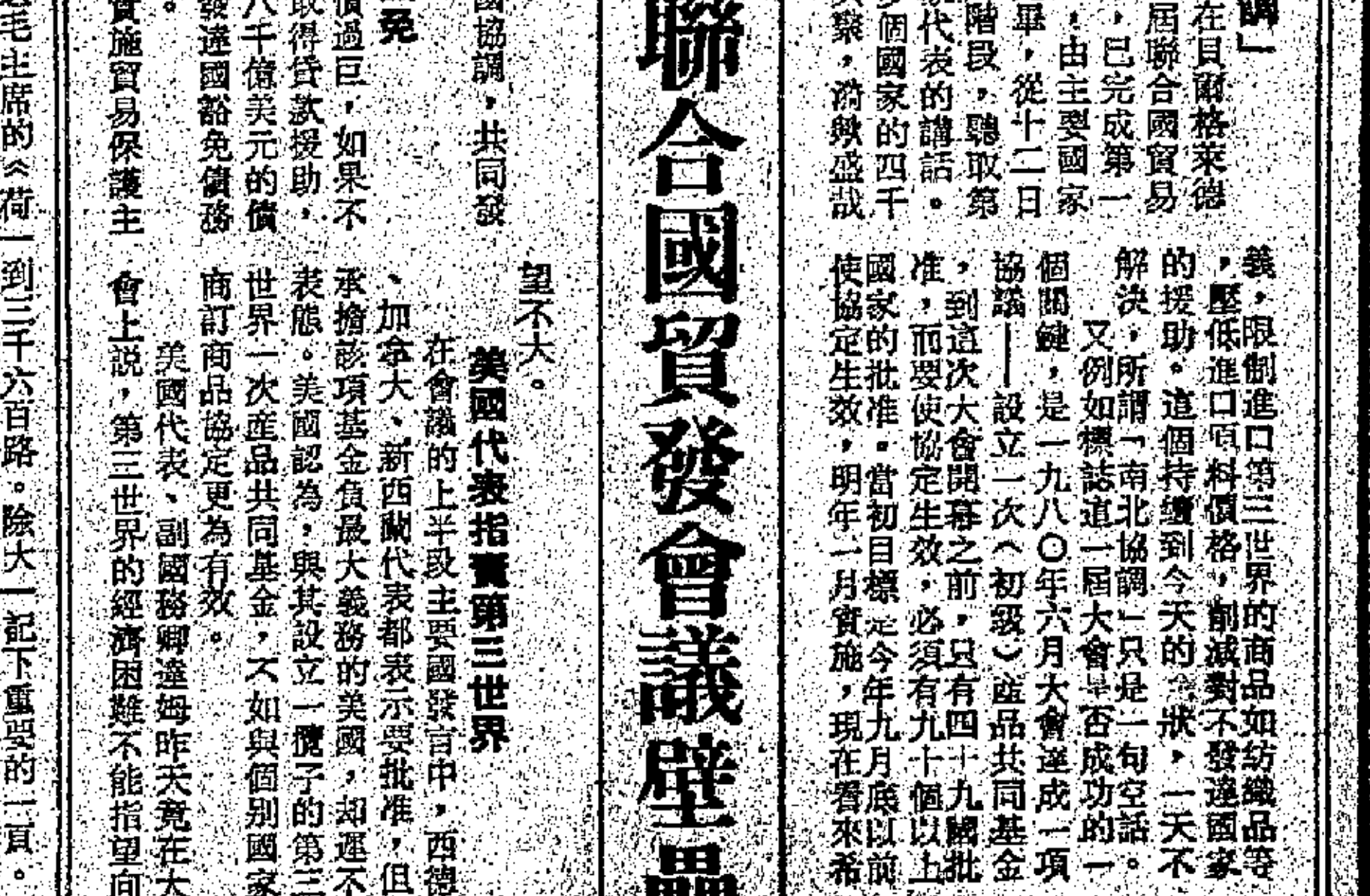
此次糧食生產的突破，是中國農業發展的一個重要里程碑，為國家的糧食安全提供了有力保障。

英電腦專家認為 微型電腦進入家庭

新的代碼應時而生

【本報倫敦十三日電】英電腦專家認為，微型電腦進入家庭。新的代碼應時而生。

專家指出，微型電腦的普及將改變人們的生活方式，並推動信息技術的發展。



會組小的團代表京議會次一人大居六了加參員彭，日三十月六

京廣等各線火車 夏令掛空調車廂

夏令掛空調車廂

【本報北京十三日電】京廣等各線火車，夏令掛空調車廂。

為了提高夏季乘車的舒適度，鐵路部門決定在部分線路上掛設空調車廂。

球場藝術殺人 在意大利

球場藝術殺人

【本報羅馬十三日電】球場藝術殺人，在意大利。

這起案件引起了國際社會的廣泛關注，人們對體育場內的安全問題表示擔憂。

揚警徒教主天促由鐵傳 動活發顯種各來外制抵

抵制外來宗教活動

【本報北京十三日電】揚警徒教主天促由鐵傳，動活發顯種各來外制抵。抵制外來宗教活動。

政府呼籲公眾抵制外來宗教活動，維護社會穩定和國家安全。

英電腦專家認為 微型電腦進入家庭

新的代碼應時而生

【本報倫敦十三日電】英電腦專家認為，微型電腦進入家庭。新的代碼應時而生。

專家指出，微型電腦的普及將改變人們的生活方式，並推動信息技術的發展。

英專家稱製成防治疫苗

性病梅毒並非不治之症

經七年研究 據說沒有副作用

【合衆社倫敦十三日電】一個醫學專家小組，他們已製成一種疫苗，能防治梅毒。這種疫苗，是在英國西南部的南安普敦大學醫學院，由該校醫學院的醫學專家，經過七年研究，終於製成。這種疫苗，能防治梅毒，且經七年研究，據說沒有副作用。這種疫苗，能防治梅毒，且經七年研究，據說沒有副作用。

世界清算銀行提出指責

美國利率持續高水準

將威脅世界經濟復甦

【法新社華盛頓十三日電】世界清算銀行今天發表聲明，指責美國利率持續高水準，將威脅世界經濟復甦。世界清算銀行今天發表聲明，指責美國利率持續高水準，將威脅世界經濟復甦。

英可能減利息

英鎊幣值昨傳低以刺激出口

【路透社倫敦十三日電】英鎊幣值昨傳低以刺激出口，英可能減利息。英鎊幣值昨傳低以刺激出口，英可能減利息。

各國黃金收市價

地點	收市價
倫敦	每兩一五五·五五
紐約	每兩一五五·五五
巴黎	每兩一五五·五五
蘇黎世	每兩一五五·五五
日內瓦	每兩一五五·五五
里昂	每兩一五五·五五
馬賽	每兩一五五·五五
布魯塞爾	每兩一五五·五五
阿姆斯特丹	每兩一五五·五五
海牙	每兩一五五·五五
安特衛普	每兩一五五·五五
倫敦	每兩一五五·五五
紐約	每兩一五五·五五
巴黎	每兩一五五·五五
蘇黎世	每兩一五五·五五
日內瓦	每兩一五五·五五
里昂	每兩一五五·五五
馬賽	每兩一五五·五五
布魯塞爾	每兩一五五·五五
阿姆斯特丹	每兩一五五·五五
海牙	每兩一五五·五五
安特衛普	每兩一五五·五五

降回元美歐西

提整市股約紐

【法新社紐約十三日電】紐約股市今天收盤，美幣降回元美歐西，提整市股約紐。紐約股市今天收盤，美幣降回元美歐西，提整市股約紐。

發展中國家債務

八十年代難改觀

【法新社華盛頓十三日電】國際清算銀行今天發表報告，指出發展中國家債務，八十年代難改觀。國際清算銀行今天發表報告，指出發展中國家債務，八十年代難改觀。

醫治梅毒新藥

哈爾濱醫學博士

【哈爾濱十三日電】哈爾濱醫學博士，醫治梅毒新藥。哈爾濱醫學博士，醫治梅毒新藥。

查爾斯王子夫婦

今動身訪加拿大

【路透社倫敦十三日電】查爾斯王子夫婦，今動身訪加拿大。查爾斯王子夫婦，今動身訪加拿大。

蘇聯間諜在瑞士落網

涉及偷取南非情報

【路透社蘇黎世十三日電】蘇聯間諜在瑞士落網，涉及偷取南非情報。蘇聯間諜在瑞士落網，涉及偷取南非情報。

英工黨選舉領袖

金諾克節節領先

【路透社倫敦十三日電】英工黨選舉領袖，金諾克節節領先。英工黨選舉領袖，金諾克節節領先。

上會發實國合聯

界世三第責表代美

【路透社華盛頓十三日電】上會發實國合聯，界世三第責表代美。上會發實國合聯，界世三第責表代美。

西歐懷疑美國復甦力量

里根主張強硬挑戰

【路透社倫敦十三日電】西歐懷疑美國復甦力量，里根主張強硬挑戰。西歐懷疑美國復甦力量，里根主張強硬挑戰。

英電腦專家認為

微型電腦進入家庭

【路透社倫敦十三日電】英電腦專家認為，微型電腦進入家庭。英電腦專家認為，微型電腦進入家庭。

太陽系出街次首船空太美

際星馳飛「號十鋒先」

【路透社華盛頓十三日電】太陽系出街次首船空太美，際星馳飛「號十鋒先」。太陽系出街次首船空太美，際星馳飛「號十鋒先」。

黑色週末

美這天發生宗教空難

【路透社華盛頓十三日電】黑色週末，美這天發生宗教空難。黑色週末，美這天發生宗教空難。

英男子單獨划艇

矢言橫渡太平洋

【路透社倫敦十三日電】英男子單獨划艇，矢言橫渡太平洋。英男子單獨划艇，矢言橫渡太平洋。

法解款車公司被劫

損失一千二百萬法郎

【路透社巴黎十三日電】法解款車公司被劫，損失一千二百萬法郎。法解款車公司被劫，損失一千二百萬法郎。

機場發生火警

在意大利羅馬

【路透社羅馬十三日電】機場發生火警，在意大利羅馬。機場發生火警，在意大利羅馬。

英男子單獨划艇

矢言橫渡太平洋

【路透社倫敦十三日電】英男子單獨划艇，矢言橫渡太平洋。英男子單獨划艇，矢言橫渡太平洋。

法解款車公司被劫

損失一千二百萬法郎

【路透社巴黎十三日電】法解款車公司被劫，損失一千二百萬法郎。法解款車公司被劫，損失一千二百萬法郎。

英專家稱製成防治疫苗
性病梅毒並非不治之症
經七年研究 據說沒有副作用

世界清算銀行提出指責
美國利率持續高水準
將威脅世界經濟復甦

英可能減利息
英鎊幣值昨傳低以刺激出口

各國黃金收市價

降回元美歐西
提整市股約紐

發展中國家債務
八十年代難改觀

醫治梅毒新藥
哈爾濱醫學博士

查爾斯王子夫婦
今動身訪加拿大

蘇聯間諜在瑞士落網
涉及偷取南非情報

英工黨選舉領袖
金諾克節節領先

上會發實國合聯
界世三第責表代美

西歐懷疑美國復甦力量
里根主張強硬挑戰

英電腦專家認為
微型電腦進入家庭

太陽系出街次首船空太美
際星馳飛「號十鋒先」

黑色週末
美這天發生宗教空難

英男子單獨划艇
矢言橫渡太平洋

法解款車公司被劫
損失一千二百萬法郎

機場發生火警
在意大利羅馬

英男子單獨划艇
矢言橫渡太平洋

法解款車公司被劫
損失一千二百萬法郎

待統
的含
利潤
型企

港府將用三十六億元 增建逾四百公里新道路

內年五來未在稱昨署政路

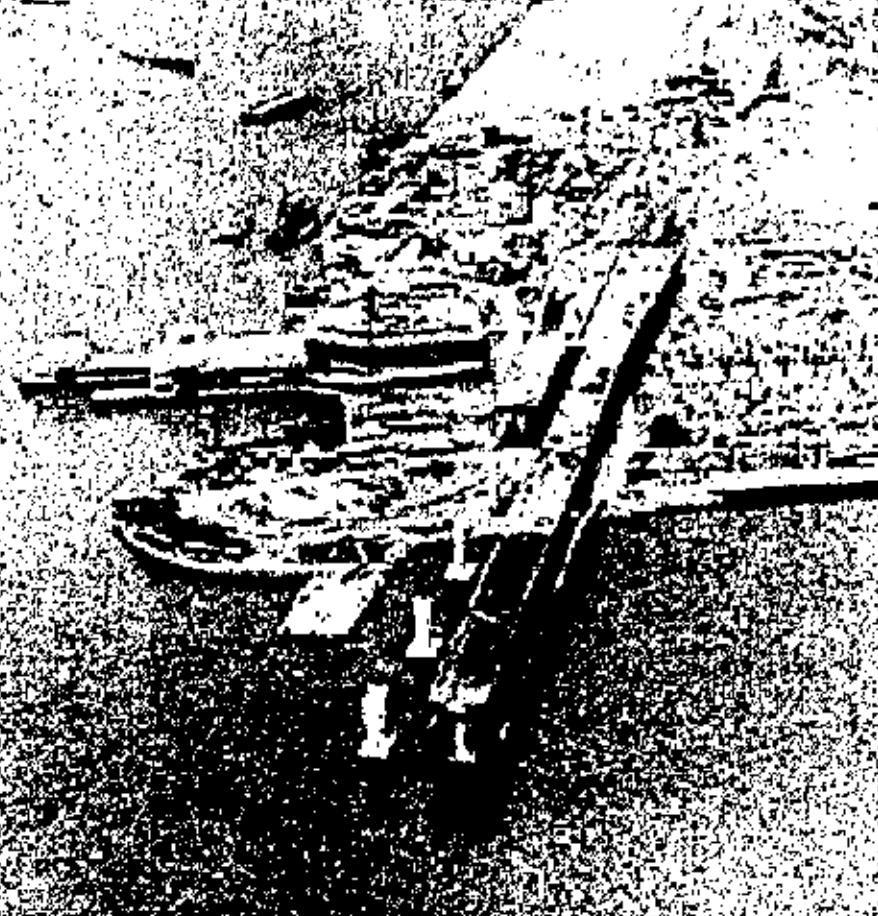
二十之分百加增前目比面路後成建

【本報訊】港府昨日公佈，在未來五年內，將耗資三十六億元，增建逾四百公里新道路。這項工程預計於一九八五年內完成。

港府路政署昨日公佈，在未來五年內，將耗資三十六億元，增建逾四百公里新道路。這項工程預計於一九八五年內完成。

路政署署長昨日表示，這項工程是港府歷史上最大規模的道路擴建計劃。在未來五年內，港府將耗資三十六億元，增建逾四百公里新道路。這項工程預計於一九八五年內完成。

路政署昨日公佈，在未來五年內，將耗資三十六億元，增建逾四百公里新道路。這項工程預計於一九八五年內完成。



正在興建中的港府第二期擴建後士古道的第一期工程與港府七門公路。該項工程預計於一九八五年內完成。

英皇家芭蕾舞團到港

市局昨設酒會招待

明天將舉辦兩個芭蕾舞大師班

參加國際文化交流計劃

十七名港生將赴美參加

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃



英皇家芭蕾舞團到港

市局昨設酒會招待

明天將舉辦兩個芭蕾舞大師班

參加國際文化交流計劃

十七名港生將赴美參加

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

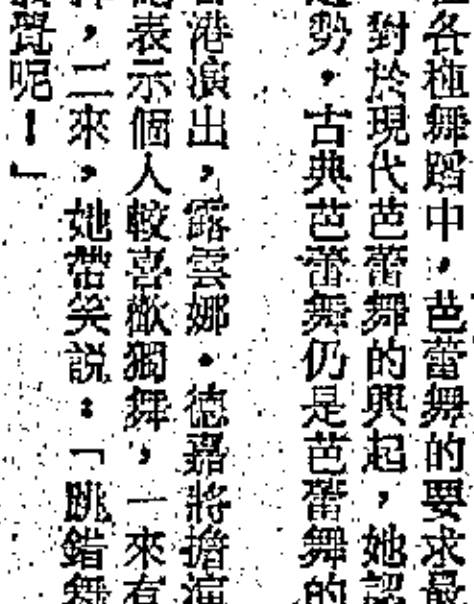
參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃



英皇家芭蕾舞團到港

市局昨設酒會招待

明天將舉辦兩個芭蕾舞大師班

參加國際文化交流計劃

十七名港生將赴美參加

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

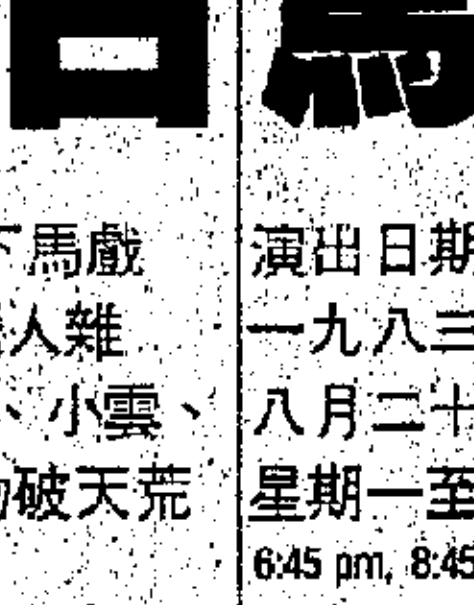
參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃



英皇家芭蕾舞團到港

市局昨設酒會招待

明天將舉辦兩個芭蕾舞大師班

參加國際文化交流計劃

十七名港生將赴美參加

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

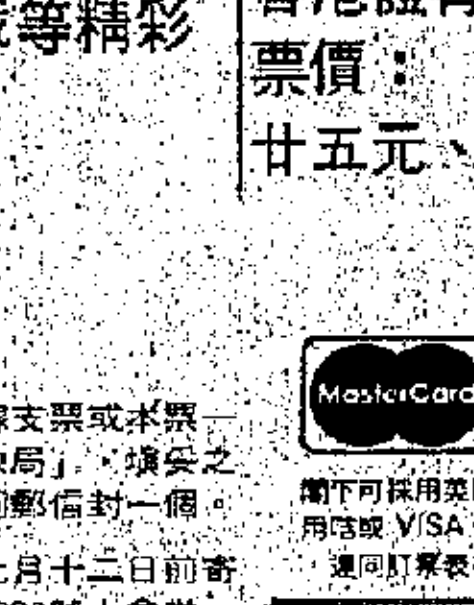
參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃



英皇家芭蕾舞團到港

市局昨設酒會招待

明天將舉辦兩個芭蕾舞大師班

參加國際文化交流計劃

十七名港生將赴美參加

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

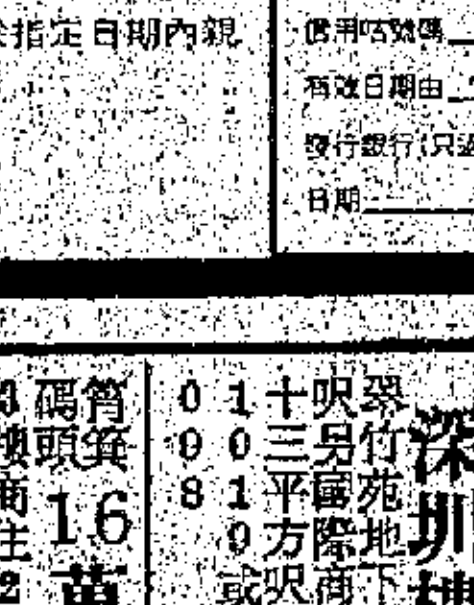
參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃



英皇家芭蕾舞團到港

市局昨設酒會招待

明天將舉辦兩個芭蕾舞大師班

參加國際文化交流計劃

十七名港生將赴美參加

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃



英皇家芭蕾舞團到港

市局昨設酒會招待

明天將舉辦兩個芭蕾舞大師班

參加國際文化交流計劃

十七名港生將赴美參加

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

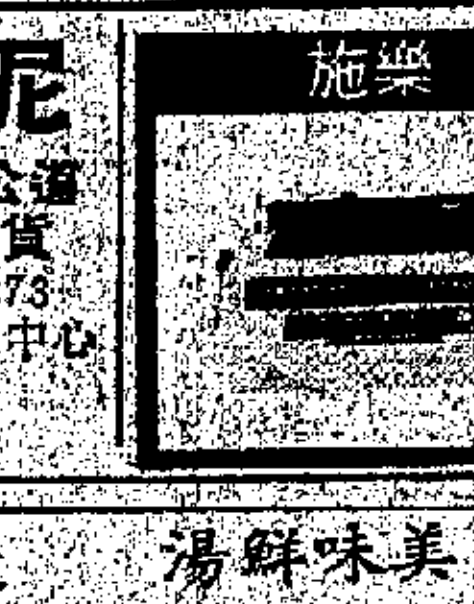
參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃



英皇家芭蕾舞團到港

市局昨設酒會招待

明天將舉辦兩個芭蕾舞大師班

參加國際文化交流計劃

十七名港生將赴美參加

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

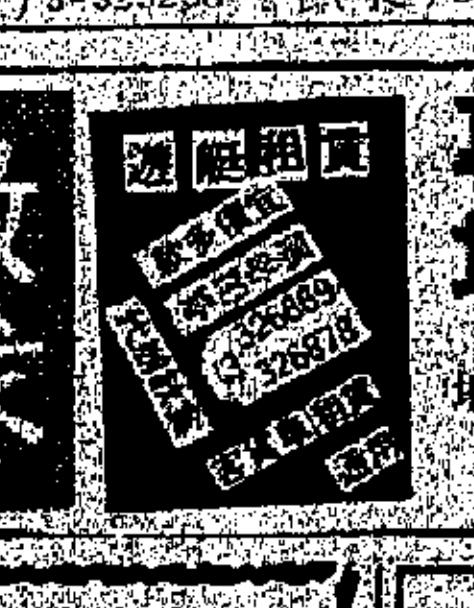
參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃



英皇家芭蕾舞團到港

市局昨設酒會招待

明天將舉辦兩個芭蕾舞大師班

參加國際文化交流計劃

十七名港生將赴美參加

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃



英皇家芭蕾舞團到港

市局昨設酒會招待

明天將舉辦兩個芭蕾舞大師班

參加國際文化交流計劃

十七名港生將赴美參加

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

參加國際文化交流計劃

出口船期預告

歐 洲 線		開往港口	月 日
船 名	BENALDER	歐洲	0月 16
逢河開	FENBANK	地中海	0月 16
亦非	FUSHIMI MARU	地中海	0月 16
伏見丸	N. DELFT	歐洲	0月 17
利爾斯	MING FORTUNE	歐洲	0月 17
用吉	PIONER NAKHODIK	歐洲	0月 18
詳詳可悉	SOMIO DEL MAR	地中海	0月 18
蘇美	OMEX PIONEER	地中海	0月 18
與文光	DAGMAR REECKMANN	歐洲	0月 19
馬士士	J. MALCZEWSKI	歐洲	0月 19
亞士士	AXEL MAERSK	歐洲	0月 20
七海	SEVENTEEN S5 BRIDGE	歐洲	0月 20
南開	ATENSIS	地中海	0月 22
阿爾貝貝	EVER LINKING	歐洲	0月 22
長祿	TOKYO BA	歐洲	0月 23
東亞	F. RUMINSKI	歐洲	0月 24
羅文士	SELANDIA	歐洲	0月 24
士蘭亞	KHUD. ROMAS	歐洲	0月 24
羅多士	KHAN WAVE	地中海	0月 25
安波美士	NIKOLAY MAKSIMOV	熱那亞	0月 27
士蘭亞	MEDITERRANEA	地中海	0月 27
亞士士	CHEVALIER ROZE	歐洲	0月 28
德士士	ACCORD	地中海	0月 28
紅河	GUANCHE	亞得里亞海	0月 28
佳文	THALASSINI KYRA	歐洲	0月 30
利爾斯	LIVERPOOL BA	歐洲	0月 30
亞士士	KAP. KOZLOVSKIY	歐洲	0月 30
德美士	N. DEJIMA	歐洲	7月 1
利爾斯	EVER VIGOR	歐洲	7月 2
安波美士	ANDERS MAERSK	歐洲	7月 3
德士士	CONTENDER BEZANT	地中海	7月 5
亞士士	NEP. CARNET	歐洲	7月 5

大同二號	TA TUNG NO 2	高雄	0月27	東港
東峰	DONG BEE	釜山	0月20	潮州
興華	JINGHE	竹島	0月20	潮州
興華	HSING HWA	高雄	0月21	永寧
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	基隆	0月21	永寧
寶島貨櫃	TUNG PING 2	高雄	0月22	海山
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINERS	基隆	0月22	新港
昌星	ROYAL STAR	釜山	0月22	新港
昌星	JUPITER	基隆釜山	0月22	新港
天翔	SKY HOVER	天津	0月23	華永
海潤	HAI KUO	高雄	0月23	永寧
金龍	KING HWA	高雄	0月23	東港
光大二號	KWANG TA 2	日本	0月24	永寧
羅文士基	B RUMINSKI	日本	0月25	永寧
泰來	TAI LAI	高雄	0月25	東港
亞細亞士	ASIA ACE	日本	0月25	東港
萬泰	WAN CHUN	高雄日本基隆	0月25	東港
南越	HP NAMJUN	釜山	0月26	東港

東南亞線

北 美 洲 線		
海安鑽石	NEL. DIAMOND	加西紐約 0月16日
海安橋	BAY BRIDGE	美國紐約 0月17日
海安水師	WATERGUES	紐約美國大西洋 0月18日
高麗元子	KOREAN WOMEN JIN	西北太平洋 0月17日
高麗士德	PRES. PIERCE	加西西北太平洋 0月17日
安利亞士	ADMIRAL MAERSE	加西紐約 0月18日
摩來快輪	MOSEL EXPRESS	加西西北太平洋 0月18日
飛飛雅士	CLIPPER ACE	美國紐約 0月18日
比山	BIBI	英國倫敦 0月19日
美國女	AM. ASTRONAUT	加西太平洋 0月19日
解放者	SL. LIBERATOR	加西紐約 0月20日
火之	GREEN FORWARD	西北太平洋 0月21日
好希望	HOEGH STAR	加西紐約 0月21日
海安珊瑚	NEL. CORAL	加州溫哥 0月21日
中國風	CHINA WINDS	加州紐約 0月21日
新組的	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約 0月22日
長勝	EVER VICTORY	紐約 0月22日
百保	BARBOR PERSEUS	洛杉磯紐約 0月22日
安亞頓德	PRES. ASHINGTON	加州西北太平洋 0月22日
瑞瑪	REMA	加州紐約 0月22日
加利伯	GALLIBON PRIDE	加州第三聯 0月23日
普休光榮	PRES. JEFFERSON	加州西北太平洋 0月24日
長豐	EVER SHUNE	加州 0月24日
綠島	GREEN ISLAND	加州 0月24日
海平普城	SEAPAC PRINCETON	西北太平洋 0月24日

NE NAVIGATOR 亞庇古晉

黃小琪	BULAK		06月24	嘉士
黃小琪	SUBHATI BULAKUL		06月24	嘉士
傅麗月	LUNA MAERSK	新嘉坡曼谷	06月24	嘉士
沙巴	COSMOS	新加坡打根	06月24	嘉士
之之	WORLD LION	曼谷新加坡	06月24	海大
金梅	GOLDEN LAKE	新加坡曼谷	06月24	海大
黃美玉	NEP, TOPAZ	新嘉坡曼谷	06月25	大港
江江	HANGANG GLORY	新加坡曼谷	06月27	大港
黃生	MY SIO	新加坡曼谷	06月27	大港
安達	FORTUNE RUNNER	新加坡曼谷	06月27	大港
黃生	TEKAO	新加坡曼谷	06月27	大港
香港郭士	H.K. ACE	馬尼拉	06月27	大港
文利安美玉	JURAMONVERETT	新加坡曼谷	06月28	大港
二亮	SANKO SCORPIO	新加坡曼谷	06月28	大港
利安	CECILIE MAERSK	新加坡曼谷	06月28	大港
新嘉坡士	TOKYO MARU	新加坡曼谷	06月29	大港
東京七號	KIN HUA NO. 7	新加坡曼谷	06月29	大港
胡高	PARGO TRADER	新加坡曼谷	06月29	大港
海運	HYAM	新加坡曼谷	06月29	大港
安海	ANNA MAERSK	新加坡曼谷	06月29	大港
海運	SEA HAWK	新加坡曼谷	06月29	大港
海運	KOBE MARU	新加坡曼谷	06月29	大港
江江	KUUMGANG GLORY	新加坡曼谷	06月29	大港
蘇不倫	SOVEREIGN ACCENT	新加坡曼谷	06月29	大港
巴達海	PRAVESEA SEA	新加坡曼谷	06月29	大港
亞細巴	ALDESA	馬尼拉	06月29	大港

東亞、東北亞線

伊利	KGO LIE	新加坡曼谷	06月16	海大
利利	PANCHRATINA	新加坡曼谷	06月16	海大
新嘉坡	DONAM NO.1	新加坡曼谷	06月16	海大
新嘉坡	KIN HWA NO.2	新加坡曼谷	06月17	海大
新嘉坡	LIEN JIAN	新加坡曼谷	06月17	海大
新嘉坡	J. MALCZEWSKI	新加坡曼谷	06月17	海大
東南	HP DONGNAM	新加坡曼谷	06月18	海大
江江	HWA LIE	新加坡曼谷	06月18	海大
江江	KARA CARBER	新加坡曼谷	06月18	海大
飛越	CLIPPER ACE	新加坡曼谷	06月18	海大
飛越	BET SHAN	新加坡曼谷	06月18	海大
海興	SHUHE	新加坡曼谷	06月18	海大
海興	HAI XING	新加坡曼谷	06月18	海大
利興	MINLIE	新加坡曼谷	06月18	海大
利興	FOO HSING 2	新加坡曼谷	06月18	海大
海興	STRAIT CONTAINER	新加坡曼谷	06月18	海大
海興	SHANG HING	新加坡曼谷	06月18	海大

東亞、東北亞

伊利	KUO LIE	吉隆	6月18	海峽
中一號	PANCHRATNA	吉隆坡	6月18	海峽
陶南一號	DONAM No. 1	叻山	6月18	海峽
陶南二號	KIEN HWA No. 2	叻山	6月17	海峽
聯江	LINJIANG	上海	6月18	海峽
聯江所派	J. MALCEWSKI	日本	6月18	海峽
東華	HF DONAMAN	金山	6月18	海峽
東華	HWA LIE	高棉盛	6月18	海峽
江發	KARA CAREER	日本	6月18	海峽
江發	CLIPPER ACE	日本	6月18	海峽
怡和輪士	BET SHAN	大港	6月18	海峽
北山	SHEHU	上海	6月19	海峽
林可	HAL HING	上海	6月19	海峽
利興	MINLIE	高棉盛	6月19	海峽
陶南一號	FOO HSING 2	高棉	6月19	海峽
陶南二號	STRAIT CONTAINER	香港	6月19	海峽
海峽	GAOSHAN	上海	6月20	海峽
海峽	FENG NING	金寶隆	6月20	海峽
寶昌	TRADE CONTAINER	香港	6月20	海峽
寶昌	SHUN JIANG	香港	6月20	海峽
海峽	MARINE CONTAINER	香港	6月20	海峽

九 九 九 外幣對人民幣匯價表

九龍		(六月十三日)	
頭班	頭班	單位	貨價
頭班	頭班	一萬	823.31
上午八時零五分	上午八時零五分	十萬	388.27
上午八時零五分	上午八時零五分	一百	21.77
上午八時零五分	上午八時零五分	一百	161.62
上午八時零五分	上午八時零五分	一百	77.85
上午八時零五分	上午八時零五分	一百	25.86
上午八時零五分	上午八時零五分	一百	313.66
上午八時零五分	上午八時零五分	一百	198.39
上午八時零五分	上午八時零五分	一百	27.65
上午八時零五分	上午八時零五分	一百	69.38
上午八時零五分	上午八時零五分	一百	26.54
上午八時零五分	上午八時零五分	一百	93.89
上午八時零五分	上午八時零五分	一百	11.06
上午八時零五分	上午八時零五分	一百	13.11
上午八時零五分	上午八時零五分	一百	93.29
上午八時零五分	上午八時零五分	一百	26.20
上午八時零五分	上午八時零五分	一百	174.36

香港·廣州·深圳交通表		廣州·香港·深圳交通表	
香港開		廣州開	
香港開下午4時30分到汕頭上午7時30分 (逢3,6,9,13,15,19,23,26,28)		廣州開下午4時30分到香港上午7時30分 (逢3,6,9,13,15,18,21,25,28)	
加開下午4時30分 到香港上午9時30分 (逢1,5,8,11,15,18,21,25,28)		加開下午4時30分 到廣州上午9時30分 (逢1,5,8,11,15,18,21,25,28)	
廈門開		廈門開	
香港開下午12時30分 到廈門約22小時		廈門開下午12時30分 到香港約22小時	
廈門開下午3時00分 到香港約22小時 (香港開逢7,14,21,28)		廈門開下午3時00分 到廣州約22小時 (廈門開逢5,10,17,24)	
廣州開		廣州開	
香港開下午12時30分 到廈門約22小時		廈門開下午12時30分 到香港約22小時	
廈門開下午3時00分 到香港約22小時 (香港開逢3,10,17,24,28)		廈門開下午3時00分 到廣州約22小時 (廈門開逢7,14,21,28)	
上海開		上海開	
香港開下午3時00分 下午12時30分入閘 (逢12,27,31)		上海開下午5時00分 下午2時00分入閘 (逢4,9)	
上海開下午5時00分 下午2時00分入閘 (逢4,9)		上海開下午7時00分 下午4時00分入閘 (逢19,24)	
海島開		海島開	
香港開下午3時00分 下午12時30分入閘 (逢19,24)		上海開下午3時00分 下午12時入閘 (逢19,24)	
上海開下午3時00分 下午12時入閘 (逢19,24)			

運表	機 電 建
----	-------

[illegible]

三 港 北 車 站 旁

香港電車			
紅磡開	對面(單邊)開	廟咀開	紅磡開
上午 6 時 30 分	上午 6 時 36 分	上午 5 時 49 分	上午 6 時 49 分
7 時 13 分	7 時 17 分	6 時 50 分	7 時 00 分
8 時 13 分	8 時 17 分	7 時 00 分	7 時 10 分
9 時 16 分	9 時 22 分	7 時 50 分	8 時 00 分
+ 9 時 33 分	10 時 11 分	+ 8 時 50 分	9 時 50 分
+ 10 時 13 分	11 時 11 分	9 時 51 分	10 時 50 分
+ 11 時 13 分	12 時 11 分	× 10 時 51 分	+ 11 時 13 分
+ 12 時 13 分	下午 1 時 11 分	10 時 51 分	11 時 50 分
× 12 時 55 分	+ 1 時 41 分	11 時 51 分	12 時 50 分
+ 2 時 13 分	2 時 11 分	下午 12 時 20 分	1 時 50 分
+ 2 時 53 分	3 時 11 分	12 時 51 分	2 時 50 分
× 2 時 57 分	+ 3 時 43 分	2 時 51 分	3 時 50 分
3 時 13 分	4 時 11 分	3 時 51 分	4 時 50 分
大坑灣開	對面(單邊)開	廟咀開	大坑灣開
4 時 30 分	5 時 50 分	4 時 30 分	4 時 30 分
5 時 10 分	6 時 30 分	5 時 10 分	5 時 10 分
5 時 50 分	7 時 10 分	6 時 50 分	6 時 50 分
6 時 30 分	8 時 50 分	7 時 50 分	7 時 50 分
7 時 10 分	9 時 30 分	8 時 30 分	8 時 30 分
7 時 50 分	10 時 10 分	9 時 10 分	9 時 10 分
8 時 30 分	10 時 50 分	10 時 10 分	10 時 10 分
8 時 50 分	11 時 10 分	10 時 30 分	10 時 30 分
9 時 10 分	11 時 30 分	10 時 50 分	10 時 50 分
10 時 30 分	12 時 50 分	11 時 10 分	11 時 10 分
11 時 10 分	1 時 50 分	11 時 30 分	11 時 30 分
11 時 30 分	2 時 10 分	11 時 50 分	11 時 50 分
11 時 50 分	2 時 30 分	12 時 10 分	12 時 10 分
12 時 10 分	2 時 50 分	12 時 30 分	12 時 30 分
12 時 30 分	3 時 10 分	12 時 50 分	12 時 50 分
12 時 50 分	3 時 30 分	1 時 10 分	1 時 10 分
1 時 10 分	3 時 50 分	1 時 30 分	1 時 30 分
1 時 30 分	4 時 10 分	1 時 50 分	1 時 50 分
1 時 50 分	4 時 30 分	2 時 10 分	2 時 10 分
2 時 10 分	4 時 50 分	2 時 30 分	2 時 30 分
2 時 30 分	5 時 10 分	2 時 50 分	2 時 50 分
2 時 50 分	5 時 30 分	3 時 10 分	3 時 10 分
3 時 10 分	5 時 50 分	3 時 30 分	3 時 30 分
3 時 30 分	6 時 10 分	3 時 50 分	3 時 50 分
3 時 50 分	6 時 30 分	4 時 10 分	4 時 10 分
4 時 10 分	6 時 50 分	4 時 30 分	4 時 30 分
4 時 30 分	7 時 10 分	4 時 50 分	4 時 50 分
4 時 50 分	7 時 30 分	5 時 10 分	5 時 10 分
5 時 10 分	7 時 50 分	5 時 30 分	5 時 30 分
5 時 30 分	8 時 10 分	5 時 50 分	5 時 50 分
5 時 50 分	8 時 30 分	6 時 10 分	6 時 10 分
6 時 10 分	8 時 50 分	6 時 30 分	6 時 30 分
6 時 30 分	9 時 10 分	6 時 50 分	6 時 50 分
6 時 50 分	9 時 30 分	7 時 10 分	7 時 10 分
7 時 10 分	9 時 50 分	7 時 30 分	7 時 30 分
7 時 30 分	10 時 10 分	7 時 50 分	7 時 50 分
7 時 50 分	10 時 30 分	8 時 10 分	8 時 10 分
8 時 10 分	10 時 50 分	8 時 30 分	8 時 30 分
8 時 30 分	11 時 10 分	8 時 50 分	8 時 50 分
8 時 50 分	11 時 30 分	9 時 10 分	9 時 10 分
9 時 10 分	11 時 50 分	9 時 30 分	9 時 30 分
9 時 30 分	12 時 10 分	9 時 50 分	9 時 50 分
9 時 50 分	12 時 30 分	10 時 10 分	10 時 10 分
10 時 10 分	12 時 50 分	10 時 30 分	10 時 30 分
10 時 30 分	1 時 10 分	10 時 50 分	10 時 50 分
10 時 50 分	1 時 30 分	11 時 10 分	11 時 10 分
11 時 10 分	1 時 50 分	11 時 30 分	11 時 30 分
11 時 30 分	2 時 10 分	11 時 50 分	11 時 50 分
11 時 50 分	2 時 30 分	12 時 10 分	12 時 10 分
12 時 10 分	2 時 50 分	12 時 30 分	12 時 30 分
12 時 30 分	3 時 10 分	12 時 50 分	12 時 50 分
12 時 50 分	3 時 30 分	1 時 10 分	1 時 10 分
1 時 10 分	3 時 50 分	1 時 30 分	1 時 30 分
1 時 30 分	4 時 10 分	1 時 50 分	1 時 50 分
1 時 50 分	4 時 30 分	2 時 10 分	2 時 10 分
2 時 10 分	4 時 50 分	2 時 30 分	2 時 30 分
2 時 30 分	5 時 10 分	2 時 50 分	2 時 50 分
2 時 50 分	5 時 30 分	3 時 10 分	3 時 10 分
3 時 10 分	5 時 50 分	3 時 30 分	3 時 30 分
3 時 30 分	6 時 10 分	3 時 50 分	3 時 50 分
3 時 50 分	6 時 30 分	4 時 10 分	4 時 10 分
4 時 10 分	6 時 50 分	4 時 30 分	4 時 30 分
4 時 30 分	7 時 10 分	4 時 50 分	4 時 50 分
4 時 50 分	7 時 30 分	5 時 10 分	5 時 10 分
5 時 10 分	7 時 50 分	5 時 30 分	5 時 30 分
5 時 30 分	8 時 10 分	5 時 50 分	5 時 50 分
5 時 50 分	8 時 30 分	6 時 10 分	6 時 10 分
6 時 10 分	8 時 50 分	6 時 30 分	6 時 30 分
6 時 30 分	9 時 10 分	6 時 50 分	6 時 50 分
6 時 50 分	9 時 30 分	7 時 10 分	7 時 10 分
7 時 10 分	9 時 50 分	7 時 30 分	7 時 30 分
7 時 30 分	10 時 10 分	7 時 50 分	7 時 50 分
7 時 50 分	10 時 30 分	8 時 10 分	8 時 10 分
8 時 10 分	10 時 50 分	8 時 30 分	8 時 30 分
8 時 30 分	11 時 10 分	8 時 50 分	8 時 50 分
8 時 50 分	11 時 30 分	9 時 10 分	9 時 10 分
9 時 10 分	11 時 50 分	9 時 30 分	9 時 30 分
9 時 30 分	12 時 10 分	9 時 50 分	9 時 50 分
9 時 50 分	12 時 30 分	10 時 10 分	10 時 10 分
10 時 10 分	12 時 50 分	10 時 30 分	10 時 30 分
10 時 30 分	1 時 10 分	10 時 50 分	10 時 50 分
10 時 50 分	1 時 30 分	11 時 10 分	11 時 10 分
11 時 10 分	1 時 50 分	11 時 30 分	11 時 30 分
11 時 30 分	2 時 10 分	11 時 50 分	11 時 50 分
11 時 50 分	2 時 30 分	12 時 10 分	12 時 10 分
12 時 10 分	2 時 50 分	12 時 30 分	12 時 30 分
12 時 30 分	3 時 10 分	12 時 50 分	12 時 50 分
12 時 50 分	3 時 30 分	1 時 10 分	1 時 10 分
1 時 10 分	3 時 50 分	1 時 30 分	1 時 30 分
1 時 30 分	4 時 10 分	1 時 50 分	1 時 50 分
1 時 50 分	4 時 30 分	2 時 10 分	2 時 10 分
2 時 10 分	4 時 50 分	2 時 30 分	2 時 30 分
2 時 30 分	5 時 10 分	2 時 50 分	2 時 50 分
2 時 50 分	5 時 30 分	3 時 10 分	3 時 10 分
3 時 10 分	5 時 50 分	3 時 30 分	3 時 30 分
3 時 30 分	6 時 10 分	3 時 50 分	3 時 50 分
3 時 50 分	6 時 30 分	4 時 10 分	4 時 10 分
4 時 10 分	6 時 50 分	4 時 30 分	4 時 30 分
4 時 30 分	7 時 10 分	4 時 50 分	4 時 50 分
4 時 50 分	7 時 30 分	5 時 10 分	5 時 10 分
5 時 10 分	7 時 50 分	5 時 30 分	5 時 30 分
5 時 30 分	8 時 10 分	5 時 50 分	5 時 50 分
5 時 50 分	8 時 30 分	6 時 10 分	6 時 10 分
6 時 10 分	8 時 50 分	6 時 30 分	6 時 30 分
6 時 30 分	9 時 10 分	6 時 50 分	6 時 50 分
6 時 50 分	9 時 30 分	7 時 10 分	7 時 10 分
7 時 10 分	9 時 50 分	7 時 30 分	7 時 30 分
7 時 30 分	10 時 10 分	7 時 50 分	7 時 50 分
7 時 50 分	10 時 30 分	8 時 10 分	8 時 10 分
8 時 10 分	10 時 50 分	8 時 30 分	8 時 30 分
8 時 30 分	11 時 10 分	8 時 50 分	8 時 50 分
8 時 50 分	11 時 30 分	9 時 10 分	9 時 10 分
9 時 10 分	11 時 50 分	9 時 30 分	9 時 30 分
9 時 30 分	12 時 10 分	9 時 50 分	9 時 50 分
9 時 50 分	12 時 30 分	10 時 10 分	10 時 10 分
10 時 10 分	12 時 50 分	10 時 30 分	10 時 30 分
10 時 30 分	1 時 10 分	10 時 50 分	10 時 50 分
10 時 50 分	1 時 30 分	11 時 10 分	11 時 10 分
11 時 10 分	1 時 50 分	11 時 30 分	11 時 30 分
11 時 30 分	2 時 10 分	11 時 50 分	11 時 50 分
11 時 50 分	2 時 30 分	12 時 10 分	12 時 10 分
12 時 10 分	2 時 50 分	12 時 30 分	12 時 30 分
12 時 30 分	3 時 10 分	12 時 50 分	12 時 50 分
12 時 50 分	3 時 30 分	1 時 10 分	1 時 10 分
1 時 10 分	3 時 50 分	1 時 30 分	1 時 30 分
1 時 30 分	4 時 10 分	1 時 50 分	1 時 50 分
1 時 50 分	4 時 30 分	2 時 10 分	2 時 10 分
2 時 10 分	4 時 50 分	2 時 30 分	2 時 30 分
2 時 30 分	5 時 10 分	2 時 50 分	2 時 50 分
2 時 50 分	5 時 30 分	3 時 10 分	3 時 10 分
3 時 10 分	5 時 50 分	3 時 30 分	3 時 30 分
3 時 30 分	6 時 10 分	3 時 50 分	3 時 50 分
3 時 50 分	6 時 30 分	4 時 10 分	4 時 10 分
4 時 10 分	6 時 50 分	4 時 30 分	4 時 30 分
4 時 30 分	7 時 10 分	4 時 50 分	4 時 50 分
4 時 50 分	7 時 30 分	5 時 10 分	5 時 10 分
5 時 10 分	7 時 50 分	5 時 30 分	5 時 30 分
5 時 30 分	8 時 10 分	5 時 50 分	5 時 50 分
5 時 50 分	8 時 30 分	6 時 10 分	6 時 10 分
6 時 10 分	8 時 50 分	6 時 30 分	6 時 30 分
6 時 30 分	9 時 10 分	6 時 50 分	6 時 50 分
6 時 50 分	9 時 30 分	7 時 10 分	7 時 10 分
7 時 10 分	9 時 50 分	7 時 30 分	7 時 30 分
7 時 30 分	10 時 10 分	7 時 50 分	7 時 50 分
7 時 50 分	10 時 30 分	8 時 10 分	8 時 10 分
8 時 10 分	10 時 50 分	8 時 30 分	8 時 30 分
8 時 30 分	11 時 10 分	8 時 50 分	8 時 50 分
8 時 50 分	11 時 30 分	9 時 10 分	9 時 10 分
9 時 10 分	11 時 50 分	9 時 30 分	9 時 30 分
9 時 30 分	12 時 10 分	9 時 50 分	9 時 50 分
9 時 50 分	12 時 30 分	10 時 10 分	10 時 10 分
10 時 10 分	12 時 50 分	10 時 30 分	10 時 30 分
10 時 30 分	1 時 10 分	10 時 50 分	10 時 50 分
10 時 50 分	1 時 30 分	11 時 10 分	11 時 10 分
11 時 10 分	1 時 50 分	11 時 30 分	11 時 30 分
11 時 30 分	2 時 10 分	11 時 50 分	11 時 50 分
11 時 50 分	2 時 30 分	12 時 10 分	12 時 10 分
12 時 10 分	2 時 50 分	12 時 30 分	12 時 30 分
12 時 30 分	3 時 10 分	12 時 50 分	12 時 50 分
12 時 50 分	3 時 30 分	1 時 10 分	1 時 10 分
1 時 10 分	3 時 50 分	1 時 30 分	1 時 30 分
1 時 30 分	4 時 10 分	1 時 50 分	1 時 50 分
1 時 50 分	4 時 30 分	2 時 10 分	2 時 10 分
2 時 10 分	4 時 50 分	2 時 30 分	2 時 30 分
2 時 30 分	5 時 10 分	2 時 50 分	2 時 50 分
2 時 50 分	5 時 30 分	3 時 10 分	3 時 10 分
3 時 10 分	5 時 50 分	3 時 30 分	3 時 30 分
3 時 30 分	6 時 10 分	3 時 50 分	3 時 50 分
3 時 50 分	6 時 30 分	4 時 10 分	4 時 10 分
4 時 10 分	6 時 50 分	4 時 30 分	4 時 30 分
4 時 30 分	7 時 10 分	4 時 50 分	4 時 50 分
4 時 50 分	7 時 30 分	5 時 10 分	5 時 10 分
5 時 10 分	7 時 50 分	5 時 30 分	5 時 30 分
5 時 30 分	8 時 10 分	5 時 50 分	5 時 50 分
5 時 50 分	8 時 30 分	6 時 10 分	6 時 10 分
6 時 10 分	8 時 50 分	6 時 30 分	6 時 30 分
6 時 30 分	9 時 10 分	6 時 50 分	6 時 50 分
6 時 50 分	9 時 30 分	7 時 10 分	7 時 10 分
7 時 10			

e, Abidjan,
路二一號

1997

九日船期預告

歐洲線				東南亞線				北美洲線			
船名	公司	日期	時間	船名	公司	日期	時間	船名	公司	日期	時間
WELSH JAY	太古	6月16日	上午10時	SEA REJOICE	太古	6月16日	上午10時	NEP, DIAMOND	太古	6月16日	上午10時
KOREAN WONIS JIN	太古	6月16日	上午10時	THAI PAULIN	太古	6月16日	上午10時	BAY BRIDGE	太古	6月16日	上午10時
I, YAHUAR HUACA	太古	6月16日	上午10時	HERMES ACE	太古	6月16日	上午10時	WATERGEUS	太古	6月16日	上午10時
ASIAN PEARL	太古	6月16日	上午10時	R.R. RATNA	太古	6月16日	上午10時	PIONEER CONTAINER	太古	6月16日	上午10時
LAURA MAERSK	太古	6月16日	上午10時	WORLD TIGER	太古	6月16日	上午10時	PUNG TING 2	太古	6月16日	上午10時
EVER HUMANITY	太古	6月16日	上午10時	SILVER LAKE	太古	6月16日	上午10時	FORMOSA CONTAINER	太古	6月16日	上午10時
HERMES ACE	太古	6月16日	上午10時	NEP, ZIRCON	太古	6月16日	上午10時	ROYAL STAR	太古	6月16日	上午10時
XIN HUA 6	太古	6月16日	上午10時	MAERSK TEMPO	太古	6月16日	上午10時	JUPITER	太古	6月16日	上午10時
PRES, PIERCE	太古	6月16日	上午10時	MERRY OCEAN	太古	6月16日	上午10時	SKY HOVER	太古	6月16日	上午10時
ZIM MANILA	太古	6月16日	上午10時	BLUE MERRY	太古	6月16日	上午10時	HAI KAO	太古	6月16日	上午10時
SCANDIUTCH ASIA	太古	6月16日	上午10時	XIN HUA 8	太古	6月16日	上午10時	KING HWA	太古	6月16日	上午10時
HUANG JIN SEAN	太古	6月16日	上午10時	NIPPO MARU	太古	6月16日	上午10時	KWANG TA 2	太古	6月16日	上午10時
ZHENZHOUQUAN	太古	6月16日	上午10時	BOONKONG II	太古	6月16日	上午10時	W. RUMINSKI	太古	6月16日	上午10時
BLUE MASS	太古	6月16日	上午10時	DYNAMIC ACE	太古	6月16日	上午10時	TAI LAI	太古	6月16日	上午10時
LANKA SRIMANI	太古	6月16日	上午10時	FUKUJUN MARU No. 21	太古	6月16日	上午10時	WAN CHUN	太古	6月16日	上午10時
WORLD TIGER	太古	6月16日	上午10時	AND, WANAKARYA	太古	6月16日	上午10時	ASIA ACE	太古	6月16日	上午10時
KARA CARRIER	太古	6月16日	上午10時	LIRIO	太古	6月16日	上午10時	HEP NAMJIN	太古	6月16日	上午10時
KHOD, ZHUKOV	太古	6月16日	上午10時	SEAWARD BAY	太古	6月16日	上午10時	TUNG HAI 6	太古	6月16日	上午10時
NL, DELFT	太古	6月16日	上午10時	TOULOUR	太古	6月16日	上午10時	SHANGHAI	太古	6月16日	上午10時
OMEX PIONEER	太古	6月16日	上午10時	KAZUKAWA MARU	太古	6月16日	上午10時				
PIONEER NAKHODKI	太古	6月16日	上午10時	AN HING	太古	6月16日	上午10時				
PRES, TAFT	太古	6月16日	上午10時	THAI TUBTIN	太古	6月16日	上午10時				
EVER LIGHT	太古	6月16日	上午10時	PORT MORESBY	太古	6月16日	上午10時				
BOONKONG II	太古	6月16日	上午10時	TAISHO MARU	太古	6月16日	上午10時				
MOSEL EXPRESS	太古	6月16日	上午10時	GEMINI STAR	太古	6月16日	上午10時				
SEA EXPRESS	太古	6月16日	上午10時	R.R. RATH	太古	6月16日	上午10時				
R.R. RATNA	太古	6月16日	上午10時	FORTUNE NAVIGATOR	太古	6月16日	上午10時				
NEP, ZIRCON	太古	6月16日	上午10時	BULAT	太古	6月16日	上午10時				
EVER LYRIC	太古	6月16日	上午10時	SIRCHAI BULAKUL	太古	6月16日	上午10時				
MINJ FORTUNE	太古	6月16日	上午10時	LIAN MAERSK	太古	6月16日	上午10時				
HP DONGNAM	太古	6月16日	上午10時	COSMOS	太古	6月16日	上午10時				
C.C. ORIENT	太古	6月16日	上午10時	WORLD LION	太古	6月16日	上午10時				
GLORY DUCK	太古	6月16日	上午10時	GOLDEN LAKE	太古	6月16日	上午10時				
GEMINI STAR	太古	6月16日	上午10時	NEP, TOPAZ	太古	6月16日	上午10時				
AL SHAMAH	太古	6月16日	上午10時	HANEAN GLOMY	太古	6月16日	上午10時				
AL, LIBERATOR	太古	6月16日	上午10時	MAY SIX	太古	6月16日	上午10時				
TA TUNG 2	太古	6月16日	上午10時	FORTUNE RUNNER	太古	6月16日	上午10時				
TOKYO BAY	太古	6月16日	上午10時	TEKAO	太古	6月16日	上午10時				
ADRIAN MAERSK	太古	6月16日	上午10時	H.K. ACE	太古	6月16日	上午10時				
KYUJU MARU	太古										

今日明日出口船隻

船名	往	代理
GAO SHAN (上午)	上海	B
EASTERN LUCKY (上午)	香港	B19
FENG NING (上午)	香港	A17
H.K. CONTAINER (上午)	香港	A7
TUNG HAI 6 (下午)	香港	A7
MEDITERRANEA (上午)	香港	A7
BONITA ACE (下午)	香港	A26
GOLD VARDIA (上午)	香港	A31
HAI KING (上午)	香港	A31
CORNELIA MAERSK (下午)	香港	A31
SL. DEFENDER (上午)	香港	A31
WISSEKERK (下午)	香港	A31
LANTANA (下午)	香港	A31
ALPAC ASIA (下午)	香港	A31
KINABALU DUA (上午)	香港	A31
PRES. TYLER (下午)	香港	A31
GALLON DIGNITY (上午)	香港	A31
SCANDUTCH ORIENT (上午)	香港	A31
LILAC STAR (下午)	香港	A31
ACHIEVE (上午)	香港	A31
BEI SHAN (下午)	香港	A31
ELECTRO ACE (上午)	香港	A31
THALASSINI KYRA (上午)	香港	A31
LAMTONG CHAU (下午)	香港	A31

船名	往	代理
GALLON DIGNITY (下午)	香港	A31
MARAKI (下午)	香港	A31
LAVINIA (下午)	香港	A31

今日入口船隻

船名	由	代理
GAO SHAN (上午)	上海	B
EASTERN LUCKY (上午)	香港	B19
FENG NING (上午)	香港	A17
H.K. CONTAINER (上午)	香港	A7
TUNG HAI 6 (下午)	香港	A7
MEDITERRANEA (上午)	香港	A7
BONITA ACE (下午)	香港	A26
GOLD VARDIA (上午)	香港	A31
HAI KING (上午)	香港	A31
CORNELIA MAERSK (下午)	香港	A31
SL. DEFENDER (上午)	香港	A31
WISSEKERK (下午)	香港	A31
LANTANA (下午)	香港	A31
ALPAC ASIA (下午)	香港	A31
KINABALU DUA (上午)	香港	A31
PRES. TYLER (下午)	香港	A31
GALLON DIGNITY (上午)	香港	A31
SCANDUTCH ORIENT (上午)	香港	A31
LILAC STAR (下午)	香港	A31
ACHIEVE (上午)	香港	A31
BEI SHAN (下午)	香港	A31
ELECTRO ACE (上午)	香港	A31
THALASSINI KYRA (上午)	香港	A31
LAMTONG CHAU (下午)	香港	A31

船名	由	代理
GALLON DIGNITY (下午)	香港	A31
MARAKI (下午)	香港	A31
LAVINIA (下午)	香港	A31

明日出口船隻

船名	往	代理
GAO SHAN (上午)	上海	B
EASTERN LUCKY (上午)	香港	B19
FENG NING (上午)	香港	A17
H.K. CONTAINER (上午)	香港	A7
TUNG HAI 6 (下午)	香港	A7
MEDITERRANEA (上午)	香港	A7
BONITA ACE (下午)	香港	A26
GOLD VARDIA (上午)	香港	A31
HAI KING (上午)	香港	A31
CORNELIA MAERSK (下午)	香港	A31
SL. DEFENDER (上午)	香港	A31
WISSEKERK (下午)	香港	A31
LANTANA (下午)	香港	A31
ALPAC ASIA (下午)	香港	A31
KINABALU DUA (上午)	香港	A31
PRES. TYLER (下午)	香港	A31
GALLON DIGNITY (上午)	香港	A31
SCANDUTCH ORIENT (上午)	香港	A31
LILAC STAR (下午)	香港	A31
ACHIEVE (上午)	香港	A31
BEI SHAN (下午)	香港	A31
ELECTRO ACE (上午)	香港	A31
THALASSINI KYRA (上午)	香港	A31
LAMTONG CHAU (下午)	香港	A31

船名	由	代理
GALLON DIGNITY (下午)	香港	A31
MARAKI (下午)	香港	A31
LAVINIA (下午)	香港	A31

明日入口船隻

船名	由	代理
GAO SHAN (上午)	上海	B
EASTERN LUCKY (上午)	香港	B19
FENG NING (上午)	香港	A17
H.K. CONTAINER (上午)	香港	A7
TUNG HAI 6 (下午)	香港	A7
MEDITERRANEA (上午)	香港	A7
BONITA ACE (下午)	香港	A26
GOLD VARDIA (上午)	香港	A31
HAI KING (上午)	香港	A31
CORNELIA MAERSK (下午)	香港	A31
SL. DEFENDER (上午)	香港	A31
WISSEKERK (下午)	香港	A31
LANTANA (下午)	香港	A31
ALPAC ASIA (下午)	香港	A31
KINABALU DUA (上午)	香港	A31
PRES. TYLER (下午)	香港	A31
GALLON DIGNITY (上午)	香港	A31
SCANDUTCH ORIENT (上午)	香港	A31
LILAC STAR (下午)	香港	A31
ACHIEVE (上午)	香港	A31
BEI SHAN (下午)	香港	A31
ELECTRO ACE (上午)	香港	A31
THALASSINI KYRA (上午)	香港	A31
LAMTONG CHAU (下午)	香港	A31

船名	由	代理
GALLON DIGNITY (下午)	香港	A31
MARAKI (下午)	香港	A31
LAVINIA (下午)	香港	A31

輪船停泊表

船名	代理
GUANGHE	廣利
PACIFIC CORAL	廣利
SUNRISE No. 1	廣利
FOOK SING	廣利
OCEAN MERCURY	廣利
MARITIME PIONEER	廣利
WANAN	廣利
AL ZAHRA	廣利
SIN KAI	廣利
ORT. CHARGER	廣利
TUMEN JANG	廣利
NEP. DIAMOND	廣利
SHI JING SHAN	廣利
NEW CORAL SEA	廣利
PING YIN	廣利

船名	代理
GUANGHE	廣利
PACIFIC CORAL	廣利
SUNRISE No. 1	廣利
FOOK SING	廣利
OCEAN MERCURY	廣利
MARITIME PIONEER	廣利
WANAN	廣利
AL ZAHRA	廣利
SIN KAI	廣利
ORT. CHARGER	廣利
TUMEN JANG	廣利
NEP. DIAMOND	廣利
SHI JING SHAN	廣利
NEW CORAL SEA	廣利
PING YIN	廣利

KYOSEI LINE
協成汽船株式會社
總代理：協成輪船(香港)有限公司
電話：5-412821-4 5-439504

名神汽船株式會社
Meishin Line
第二十一福運丸
No. 21
柏高
PARCO TRADER
神戶丸
KOBE MARU
總代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號誠信大廈603室
電話：5-412821-4 5-439504

華夏企業有限公司
中國銀行大廈九樓
電話：(02) 211-1111

戴雲山
M.S. "DAI YUN SHAN"
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

珍珠泉
M.S. "ZHEN ZHU QUAN"
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

黃金山
M.S. "HUANG JIN SHAN"
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.
港亞輪船有限公司
西非線——定期航線
“ROSS CAREER”
江興輪
六月二十日到港
直往：LOBITO POINTENOIRE, APAPA, LOME, DUGALA, ABIDJAN, DAKAR.
香港代理：洋航輪船有限公司
干諾道中122號海商大廈5樓
電話：5-448575, 447014, 444746, 449297

高北豐海
M.S. "HAI XING"
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

寧寧
M.S. "NING NING"
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

山山
M.S. "SHAN SHAN"
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

招商局輪船公司
電話：(02) 211-1111

招商局輪船公司
電話：(02) 211-1111

招商局輪船公司
電話：(02) 211-1111

招商局輪船公司
電話：(02) 211-1111

NYK LINE
日本郵船株式會社
總代理：日本郵船株式會社(香港)有限公司
電話：5-412821-4 5-439504

司公限有(香港)船油本日
代理：日本郵船株式會社(香港)有限公司
電話：5-412821-4 5-439504

蘇華倫
M.S. "SUO HUA LUN"
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

東京丸
M.S. "TOYO MARU"
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

利奧
M.S. "LIO"
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

藍美雅士
M.S. "BLUE MERCEY"
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

藍火星
M.S. "BLUE MARSH"
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

藍水星
M.S. "BLUE WATER"
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

藍美雅士
M.S. "BLUE MERCEY"
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

藍火星
M.S. "BLUE MARSH"
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

藍水星
M.S. "BLUE WATER"
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
歐洲航線——EUROPE EXPRESS SERVICE
江發輪
M.S. "KARA CAREER"
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

江發輪
M.S. "KARA CAREER"
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

江發輪
M.S. "KARA CAREER"
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

BRUNEI ASIA LINE
沙巴汶萊沙勞特快航線
南星
NANSHING I
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

巴越洋
PORT MORESBY
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

巴越海
PRAVADE SEA
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

WORLD LINE
星加坡、巴生
SILVER LAKE
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

銀湖
GOLDEN LAKE
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

金湖
HONAM
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

THAI OVERSEAS LINE
泰國海外航線
唯一泰國國旗船——曼谷航線
定期航線全貨輪服務(可收散貨)
船名：THAI PALIN 44/S
船期：14-15/6 啟行16/6
船名：THAI TUENT 44/S
船期：14-15/6 啟行16/6

OOCL 東方海外貨櫃航線
嘉倫納航運
KARANA LINE
香港直航航線——週水
定期航線全貨輪服務(可收散貨)
船名：RR. RATNA 15/S
船期：14-15/6 啟行16/6
船名：RR. RATHI 14/S
船期：14-15/6 啟行16/6

CONCORDSHIP LINE
廣州香港沙巴汶萊沙勞特快航線
祥安輪
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

祥安輪
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

祥安輪
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

永安輪
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

永安輪
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

永安輪
六月十四日由香港開往上海
六月十六日由上海開往香港

有成行貨箱運輸公司
Authorized HK-Canton Drayage Service
九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室
電話：3-301385-6 3-309003 3-301183
廣州聯絡處：廣州市食品公司人民南路183號
電話：83530, 89671

承接陸路全貨櫃拖運服務

香港黃埔、湛江、廈門
新到全貨櫃快輪
直航：黃埔
JIN SING V.8323 23/6開
JIN SING V.8325 8/7開
直航：湛江
HUASHENG V.8315 19/6開
直航：廈門
HUASHENG V.8317 28/6開
香港明華船務有限公司
香港干諾道中152-155號4樓
電話：5-440177 5-438697

川崎近海汽船株式會社
特快新輪川航
香港—沙巴—汶萊—沙勞—香港
M.V. "COSMOS" V-21 宇宙輪
六月廿三日到港 六月廿四日啟航
直航：納閩、婆羅乃、古晉、亞庇、山打根
總代理：川崎(香港)有限公司
康樂大廈1507室
接駁部：5-214155-9 文件部：5-266705-9

K LINE
川崎汽船株式會社
船期表
船名：SEA ENCOURAGEMENT
船期：16/6 啟行17/6
船名：SEA EXPRESS
船期：17/6 啟行18/6
船名：TAIYUEN
船期：18/6 啟行19/6
船名：SALLY OCEAN
船期：19/6 啟行20/6

RELIAT SHIPPING
海信航運
直航：香港、上海、日本、澳洲、歐洲
電話：5-214155-9 5-271391

得了夫功雄英年少

見會，港來地內自員演《年少出雄英古自》
最勇張員演小。開記並，夫功演表，者記
「符有」亦師髮理，戲盡

由青島公司製作，內地武術界英雄人物，少年英雄，主演的一部武術片《自古英雄出年少》，日前在青島舉行首映禮。該片由青島公司製作，內地武術界英雄人物，少年英雄，主演的一部武術片《自古英雄出年少》，日前在青島舉行首映禮。該片由青島公司製作，內地武術界英雄人物，少年英雄，主演的一部武術片《自古英雄出年少》，日前在青島舉行首映禮。



自古英雄出年少，四位主演與導演合影，左起為導演、主演、主演、主演。

在七、八十年代，張小龍與李連杰曾到香港訪問並參加武術比賽。李連杰的功夫了得，曾獲多項冠軍。張小龍則在武術界也有極高地位。他們在武術界的成就，是許多後輩學習的楷模。

周潤發與徐德麟，兩位實力派演員，最近接拍了一部新片。周潤發在片中的表現，展現了他深厚的演技功底。徐德麟則以其精湛的武打動作，為影片增色不少。

梁朝偉與劉嘉玲，這對金童玉女，最近接拍了一部新片。梁朝偉在片中的表現，展現了他作為演員的成熟與魅力。劉嘉玲則以其優雅的氣質，為影片增添了不少亮點。

王愛明赴星登台，表演射鵰英雄傳。王愛明在舞台上的表現，展現了他作為演員的才華與實力。他的表演深受觀眾喜愛，也為他贏得了廣泛的認可。

陳秀秀今要演，意滿人今要秀。陳秀秀在舞台上的表現，展現了她作為演員的才華與實力。她的表演深受觀眾喜愛，也為她贏得了廣泛的認可。

黎大煒欲拍兒童片

黎大煒欲拍兒童片，保子

黎大煒，這位在影壇上有着豐富經驗的導演，最近表示他有意拍攝一部兒童片。他希望通過這部影片，能夠為觀眾呈現出一部既有教育意義，又充滿趣味性的作品。

保子，這位在影壇上有着豐富經驗的導演，最近表示他有意拍攝一部兒童片。他希望通過這部影片，能夠為觀眾呈現出一部既有教育意義，又充滿趣味性的作品。

《天鵝湖》及《羅密歐》，這兩部經典芭蕾舞劇，最近在某地舉行演出。演出吸引了眾多觀眾前來觀看，也獲得了觀眾的廣泛好評。

《天鵝湖》及《羅密歐》，這兩部經典芭蕾舞劇，最近在某地舉行演出。演出吸引了眾多觀眾前來觀看，也獲得了觀眾的廣泛好評。

《天鵝湖》及《羅密歐》，這兩部經典芭蕾舞劇，最近在某地舉行演出。演出吸引了眾多觀眾前來觀看，也獲得了觀眾的廣泛好評。

巴英

巴英，這位在影壇上有着豐富經驗的導演，最近表示他有意拍攝一部兒童片。他希望通過這部影片，能夠為觀眾呈現出一部既有教育意義，又充滿趣味性的作品。

巴英，這位在影壇上有着豐富經驗的導演，最近表示他有意拍攝一部兒童片。他希望通過這部影片，能夠為觀眾呈現出一部既有教育意義，又充滿趣味性的作品。

巴英，這位在影壇上有着豐富經驗的導演，最近表示他有意拍攝一部兒童片。他希望通過這部影片，能夠為觀眾呈現出一部既有教育意義，又充滿趣味性的作品。

巴英，這位在影壇上有着豐富經驗的導演，最近表示他有意拍攝一部兒童片。他希望通過這部影片，能夠為觀眾呈現出一部既有教育意義，又充滿趣味性的作品。

巴英，這位在影壇上有着豐富經驗的導演，最近表示他有意拍攝一部兒童片。他希望通過這部影片，能夠為觀眾呈現出一部既有教育意義，又充滿趣味性的作品。

巴英，這位在影壇上有着豐富經驗的導演，最近表示他有意拍攝一部兒童片。他希望通過這部影片，能夠為觀眾呈現出一部既有教育意義，又充滿趣味性的作品。

上海燈具展銷會

上海燈具展銷會，展出多種新穎燈具。此次展銷會吸引了眾多參觀者，也為燈具廠商提供了一個展示產品的平台。

上海燈具展銷會，展出多種新穎燈具。此次展銷會吸引了眾多參觀者，也為燈具廠商提供了一個展示產品的平台。

上海燈具展銷會，展出多種新穎燈具。此次展銷會吸引了眾多參觀者，也為燈具廠商提供了一個展示產品的平台。

上海燈具展銷會，展出多種新穎燈具。此次展銷會吸引了眾多參觀者，也為燈具廠商提供了一個展示產品的平台。

上海燈具展銷會，展出多種新穎燈具。此次展銷會吸引了眾多參觀者，也為燈具廠商提供了一個展示產品的平台。

上海燈具展銷會，展出多種新穎燈具。此次展銷會吸引了眾多參觀者，也為燈具廠商提供了一個展示產品的平台。

州議會議員，並

政事功高，成道正軌，以及封還遺表，不能自出幹略的範疇上去。玉璽針對的是對侯，替呂巖披上翠裘，忽見陌頭嬌媚色，此其一例。再舉一打靶與禽獸之喻，嗚呼驚駭，不得割逆面，又及九思，對於對應救世迫下將戰不能自由地從解之安後，到不勝枚舉。

當以「閨情」一語，隔絕一念題者不多，詩人們其實已寫過不少的閨情詞了，所以「閨情」一語題者不多。

吳其敏

（按：二首）

云云應出

正業哲學果然有

政事功高，成道正軌，以及封還遺表，不能自出幹略的範疇上去。玉璽針對的是對侯，替呂毅披上翠裘，忽見陌路驚鴻色，此其一例。再舉一打紅雲與金鳳，上師、降神驚夢，不得剃度，又及九人，對症救世，迫下將瓶不能自由地從解之安否，到不勝枚舉。

當以「閨情」一隅，為一命題者不少，詩人們其實已寫過不少的閨情詩，但都不足以「閨情」一隅，為一命題者不多。

吳其敏

（收於《吳其敏集》）

云云應指

宋錫藩 把兵馬 久之後 大隊兵 八人大 滿清官 一天是 胡蘆。 執行。 訴那裏 異議。 三下令 入北京 滿足他 羊皮 和約 撫按照



早。但此類艷詩是不應完全代替或替補到一般艷情詩上面來的。即元稹所贈一又寄于江州者。近世婦人輩。薄薄月眉。錦綉頭髮。衣服廣奢之度。及四色花樣。尤被駭異。因為

艷詩自餘言。一那

深固情。你於是

與一閨情。無異。

一說來說。一閨情之作。並不能僅僅理解為閨中艷詩之屑。有更多恐怕狂放的仍以閨中寫愁之情為主。在頗大程度上說。一閨情詩。無異即是一閨怨詩。一江海所謂「閨中風塵。陌上無青草。一者是。武

閨情詩之作。真正起於何時？

平日涉獵眼界不廣。但天香做過考索工夫。所以不敢輕於定論。但齊梁之際。已嘗著艷詩之聲。若以莊鍾好《晏歌行》。或古詩十九首算起。則此類艷詩的起來。為詩史所不。此類艷詩的起來。為詩史所不

詩中的閨情閨

戰，以及封
去，王昌
忽見陌頭
蓋羅運的，
不得到東西
不能自由的
已爲過不少
開洋一命關
其敏

是這類的宋詩，
對的，讀出來，
像陳子昂，
打起仗來，
「又是」，
這類的宋詩，
就是